

2009/2010
EU AMEN

ZMLUVA

č. ÚVV a ÚVTOS-7-20/34-2014

o vykonávaní pomocných prác uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník znení neskorších predpisov
(ďalej len ako „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 2014330202

Čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Názov organizácie:

Sídlo:

Slovenská republika zastúpená Ministerstvom financií Slovenskej republiky
Štefanovičova č. 5
817 82 Bratislava 15, Slovenská republika

Zastúpený:

Ing. Jaroslav Mikla,
vedúci služobného úradu

Poverení pracovníci:

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

Č. účtu/IBAN:

IČO:

00151742

DIČ:

2020798351

IČ DPH:

nie je platcom DPH

e-mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Názov organizácie:

Sídlo:

Korešpondenčná adresa:

Zastúpený:

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

Ing. Miroslav Smolek,
riaditeľ ústavu

Poverení pracovníci:

Marek Tvrdoň - skupina zamestnávania výroby a odbytu

PhDr. Iveta Voleková – vedúca otvoreného oddelenia

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

Č. účtu/IBAN:

IČO:

00738255

DIČ:

2020831384

IČ DPH:

nie je platcom DPH

Fax:

e-mail:

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)



Čl. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v súvislosti so záväzkom poskytovateľa vykonávať pre objednávateľa pomocné sťahovacie práce a pomocné práce s tým súvisiace (najmä vypratanie a sťahovanie nábytku v kanceláriách a sťahovanie spisov – ručná manipulácia s bremenami) v priestoroch v správe objednávateľa v mieste sídla objednávateľa (ďalej len „pracovisko“), podľa konkrétnej objednávky objednávateľa a záväzkom objednávateľa vykonané práce riadne a včas prevziať a zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
- 2.2 Poskytovateľ vykoná pomocné práce prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody na otvorenom oddelení v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody v Bratislave (ďalej len „odsúdení“).

Čl. 3 TRVANIE ZMLUVY A ČAS PLNENIA

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2015 do 31.12.2015. Od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy bude poskytovateľ vykonávať práce podľa čl. 2 tejto zmluvy za podmienok špecifikovaných v zmluve.

Čl. 4 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Zmluvné strany sa v zmysle ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na cene prác podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške 2,20 € za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného. V uvedenej sadzbe je zahrnutá okrem iného aj finančná prirážka poskytovateľa na krytie povinných odvodov a jeho všetky ďalšie náklady súvisiace s výkonom prác, okrem tých, ktoré v zmysle tejto zmluvy znáša objednávateľ.
- 4.2 Celkový limit tejto zmluvy je 2 750,00 €. Poskytovateľ a objednávateľ nie sú platcami DPH. Za dodržanie limitu zodpovedá objednávateľ.
- 4.3 Dohodnutá cena prác podľa čl. 4 bodu 4.1 sa zvýši počas štátneho sviatku o 50 %, počas soboty a nedele o 25 % a počas práce v noci o 20 % za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.
- 4.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné alebo denné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený zástupca objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne podľa článku 6 bod. 6.1, písm. b) zmluvy alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú denné alebo týždenné pracovné lístky potvrdené povereným zástupcom objednávateľa.
- 4.5 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostne na príslušný účet v peňažnom ústave podľa čl. 1 tejto zmluvy, po ukončení dodávok prác na základe daňového dokladu – faktúry vystavenej poskytovateľom. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.6 Po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období poskytovateľ vystaví faktúru a doručí ju objednávateľovi, a to najskôr po uplynutí kalendárneho mesiaca, za ktorý sa faktúra vystavila. Objednávateľ je povinný zaplatiť faktúru do dátumu splatnosti, t.j. do 30 kalendárnych dní od doručenia faktúry v súlade s § 340b zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a interné číslo Zmluvy objednávateľa. V prípade, že faktúra bude mať vecné alebo formálne nedostatky a nebude vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, prípadne nebude obsahovať hoc len jednu z náležitostí ustanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, objednávateľ je oprávnený túto faktúru vrátiť v lehote splatnosti poskytovateľovi, pričom v takom prípade objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry a nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť riadnym dorúčením opravenej alebo novo vystavenej úplnej faktúry do podateľne objednávateľa.

- 4.7 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za plnenie predmetu zmluvy v zmysle čl. 4 tejto zmluvy riadne a včas.

Čl. 5 PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí a zodpovedá za riadne a včasné plnenie predmetu tejto zmluvy nasledovne:
- a) prvú a tretiu stredu každého mesiaca počas celého roku 2015 v čase od 08,00 h. do 13,00 h. zabezpečí na plnenie predmetu tejto zmluvy dvoch odsúdených,
 - b) v mimoriadnych prípadoch, na základe písomnej alebo telefonickej objednávky objednávateľa, pričom telefonická objednávka musí predchádzať výkonu pomocných prác najmenej 3 dni vopred a následne musí byť zaslaná poskytovateľovi v písomnej forme najneskôr do 3 dní od jej uskutočnenia v súlade s článkom 10. tejto zmluvy. Poskytovateľ zabezpečí spravidla štyroch odsúdených na výkon pomocných prác, podľa mimoriadnej požiadavky objednávateľa.
- 5.2 V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy podľa bodu 5.1 písm. b) v dohodnutý čas podľa objednávky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu (obratom).
- 5.3 Poskytovateľ realizuje oprávnenia a povinnosti zo zmluvy poverenými zástupcami poskytovateľa, ktorými sú: [REDAKOVANÉ] alebo [REDAKOVANÉ] 111 v prípade neprítomnosti zastupuje [REDAKOVANÉ]
- 5.4 Po 15.00 h. zastupuje službukonajúci vedúci zmeny (stála služba) telefónny kontakt: [REDAKOVANÉ]
- 5.5 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať režimové opatrenia a Pravidlá objednávateľa súvisiace so vstupom a pohybom v priestoroch objednávateľa, s ktorými bol riadne oboznámený pred výkonom predmetu tejto zmluvy a je si vedomý dôsledkov vyplývajúcich z nedodržania týchto opatrení.

Čl. 6 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 6.1 Objednávateľ zabezpečí:
- a) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci dodržiava povinnosti ustanovené osobitnými predpismi (zákon č. 124/2006 Z. z.) a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených,
 - b) pred začatím prác v zmysle platných právnych predpisov oboznámenie odsúdených zaradených do práce o bezpečnosti a ochrane a zdravia pri práci - zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 124/2006 Z. z.) a školenie odsúdených zaradených do práce o ochrane pred požiarom - zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov,
 - c) organizovanie a riadenie práce prostredníctvom určeného pracovníka objednávateľa v spolupráci s poverenými pracovníkmi poskytovateľa a denné preberanie kvality a množstva práce, čo bude potvrdené podpisom objednávateľa na týždennom alebo dennom pracovnom lístku;
 - d) podmienky bezpečnej práce podľa platných predpisov a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s čl. 2 tejto zmluvy alebo s príslušnými predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
 - e) vybavenie odsúdených potrebným pracovným náradím, pracovnými prostriedkami a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami ako aj ich udržiavanie, najmä čistenie, opravu a výmenu; poskytovateľ vybaví odsúdených len pracovným odevom a pracovnou obuvou podľa klimatických podmienok,
 - f) pre odsúdených osobitný priestor na prezliekanie (šatňa) a prístup k štandardnému sociálnemu zariadeniu s umývadlom,
 - g) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce je objednávateľ povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“) nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarom z Generálneho riaditeľstva zboru v Bratislave a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť. Pri

vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmovou na zdraví nemeňte stav pracoviska po vzniku úrazu skôr než bude udalosť zadokumentovaná autorizovaným bezpečnostným technikom objednávateľa,

- h) možnosť vstupu kontrolným orgánom poskytovateľa na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predložiť vyžiadajú dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených a v dohodnutých termínoch zabezpečiť odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených,
- i) uhradenie rozdielu na mzde a bolestnom v prípade zavinenia pracovného úrazu zo strany objednávateľa,
- j) zabrániť podávaniu alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok odsúdeným na pracovisku zo zmluvy poverenými zástupcami objednávateľa,
- k) pitný režim na pracovisku prístupom k zdroju pitnej vody. V prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
- l) poučenie poverených zástupcov objednávateľa (čl. 1 a čl. 6 bod 6.5 tejto zmluvy) o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom; poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výtlačok poskytne poskytovateľovi.

6.2 V prípade potreby vykonania prác mimo vymedzeného času plnenia uvedeného v čl. 5 bode 5.1, objednávateľ písomne /e-mailom alebo faxom/ požiada o ich realizáciu najneskôr dva pracovné dni vopred. V odôvodnených prípadoch po vzájomnej dohode je možné požadované práce mimo vymedzeného času plnenia vykonať aj v kratšej lehote.

6.3 Ak došlo pri plnení úloh podľa tejto zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v ustanovení § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. - Zákonníka práce v znení neskorších predpisov.

6.4 Objednávateľ je povinný vykonať prácu, ak bola vykonaná v požadovanom rozsahu a kvalite prevziať.

6.5 Ďalšie povinnosti realizované prostredníctvom poverených zástupcov objednávateľa, ktorými je Mgr. Miriam Navarová tel. [REDAKOVANÉ]

- a) organizuje, riadi a kontroluje pomocné práce vykonávané odsúdenými,
- b) denne preberá kvalitu a množstva práce, čo potvrdí podpisom na pracovnom lístku,
- c) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,
- d) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku v priestoroch objednávateľa,
- e) závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napr. nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska, poškodenie zdravia a pod.) bezodkladne hlási poverenému zástupcovi poskytovateľa (čl. 5 bod 5.3 zmluvy).

Čl. 7 STRAVOVANIE ODSÚDENÝCH

Stravovanie odsúdených bude zabezpečované prostredníctvom poskytovateľa v priestoroch Otvoreného oddelenia pri Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody v Bratislave.

Čl. 8 UKONČENIE ZMLUVY

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy podľa bodu 8.2 tohto článku alebo okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 8.4 tohto článku.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu a to aj bez udania dôvodu. Poskytovateľ je oprávnený zmluvu vypovedať v prípade ak si objednávateľ nesplní povinnosť zaplatiť riadne doručенú faktúru za riadne a včasne poskytnuté plnenie podľa tejto zmluvy ani potom, ako ho poskytovateľ na nesplnenie tejto povinnosti

pisomne upozornil a na plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve na to poskytol dodatočnú primeranú lehotu, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní.

- 8.3 Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.4 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu sústavného porušovania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa napriek predchádzajúcim písomným upozorneniam na porušenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, čím nie je dotknutý bod 8.2 tejto zmluvy, ako i z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu zmluvy. Takýmito skutočnosťami sa rozumie najmä: útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje, taký pokles počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý neumožňuje dočasné plnenie predmetu zmluvy a iné.

Čl. 9 SANKCIE A NÁHRADA ŠKODY

- 9.1 Podľa § 369a) zákona č 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, objednávateľ, ktorý je v omeškaní so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti, je povinný platiť z nezaplatenej sumy úroky z omeškania v sadzbe podľa § 369 ods. 2.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ ani poskytovateľ nie sú vystavení náhrade škôd alebo odstúpenia od zmluvy pre neplnenie záväzkov, ak jeho omeškanie v plnení alebo neplnení záväzkov podľa tejto zmluvy je výsledkom udalosti spôsobenej vyššou mocou.
- 9.3 Pre účely tejto zmluvy znamená „vyššia moc“ udalosť mimo kontrolu zmluvných strán, ktorú nie je možné predvídať a nezahŕňa chybu alebo zanedbanie zo strany objednávateľa a poskytovateľa. Také udalosti môžu byť najmä vojny, revolúcie, požiare, záplavy, karanténne obmedzenia, dopravné embargá a štrajky.
- 9.4 Strana odvolávajúca sa na udalosť spôsobenú vyššou mocou upovedomí druhú stranu bezodkladne písomne o ukončení tejto okolnosti.

Čl. 10 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 10.1 Všetky dokumenty, oznámenia, správy, výzvy, a iné písomnosti určené druhej zmluvnej strane (ďalej len „písomnosti“) musia byť doručené, ak zmluva neurčuje inak:
 - a) v písomnej forme prostredníctvom pošty doporučené s doručenkou; za deň doručenia sa považuje dátum prevzatia zásielky podateľňou; ak zmluvná strana nemá podateľňu tak prevzatia oprávnenou osobou,
 - b) osobne do sídla zmluvnej strany do podateľne objednávateľa, za deň doručenia sa považuje deň prevzatia zásielky podateľňou; ak zmluvná strana nemá podateľňu tak prevzatia oprávnenou osobou,
 - c) formou faxu, pričom najneskôr do 3 dní bude písomnosť zaslaná faxom doručená aj v písomnej forme podľa písmena a), alebo b) tohto bodu zmluvy, za deň doručenia sa považuje deň doručenia faxu oprávnenej osobe za podmienky, že písomnosť je doručená najneskôr do 3 dní aj v písomnej forme podľa písmena a), alebo b) tohto bodu zmluvy alebo
 - d) formou emailu, za deň doručenia sa považuje deň doručenia emailu oprávnenej osobe.
- 10.2 Zmluvné strany môžu pri bežnej komunikácii komunikovať s výnimkou bodu 1 tohto článku zmluvy formou e-mailu; pričom zmluvná strana, ktorej bola doručená správa, doručí späťne e-mail odosielateľovi potvrdzujúci prijatie tejto správy; za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
- 10.3 V prípade zmeny ktoréhokoľvek z identifikačných údajov zmluvných strán alebo v kontaktných osobách, je príslušná zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Čl. 11
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Túto zmluvu je možné meniť len výslovným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch strán.
- 11.2 Pokiaľ nie je v tejto zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky,
- 11.3 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
- 11.4 Táto zmluva na vykonanie prác je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých objednávatel' obdrží tri exempláre a poskytovateľ obdrží tri originálne exempláre.
- 11.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov, dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej iba „CRZ“), najskôr však 1.1.2015. Zmluva je povinne zverejňovaná v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
- 11.6 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

za objednávateľa

za poskytovateľa

.....
Ing. Jaroslav Mikša
vedúci služobného úradu

.....
Ing. Miroslav Smolek
riaditeľ ústavu